

Fakultatives Vernehmlassungsverfahren betreffend die Revision des Ausführungsrechts zum Bundesgesetz über die Registrierung von Krebserkrankungen (Krebsregistrierungsgesetz, KRG)

Procédure de consultation facultative relative au révision de droit d'exécution de la loi fédérale sur l'enregistrement des maladies oncologiques (LEMO)

Procedura di consultazione facoltativa concernente la revisione dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale sulla registrazione delle malattie tumorali (Legge sulla registrazione dei tumori, LRT)

**Liste der Vernehmlassungsadressaten
Liste des destinataires
Elenco dei destinatari**

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich staatskanzlei@sk.zh.ch
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8 info@sta.be.ch
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern staatskanzlei@lu.ch
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf ds.la@ur.ch
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz stk@sz.ch
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen staatskanzlei@ow.ch
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans staatskanzlei@nw.ch
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus

	staatskanzlei@gl.ch
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug info@zg.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg chancellerie@fr.ch
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn kanzlei@sk.so.ch
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel staatskanzlei@bs.ch
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal landeskanzlei@bl.ch
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen staatskanzlei@ktsh.ch
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau Kantonskanzlei@ar.ch
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell info@rk.ai.ch
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen info.sk@sg.ch
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur info@gr.ch
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau staatskanzlei@ag.ch
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld staatskanzlei@tg.ch
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona can-scads@ti.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne info.chancellerie@vd.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion

	Chancellerie@admin.vs.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel Secretariat.chancellerie@ne.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3 service-adm.ce@etat.ge.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont chancellerie@jura.ch
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern mail@kdk.ch

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés
à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern info@die-mitte.ch
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun info@edu-schweiz.ch
Ensemble à Gauche EAG	Case postale 2070 1211 Genève 2 info@eag-ge.ch
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern vernehmlassungen@evppev.ch
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern info@fdp.ch

Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern gruene@gruene.ch
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern schweiz@grunliberale.ch
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano lorenzo.quadri@mattino.ch
Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST	Postfach 8721 8036 Zürich pdaz@pda.ch
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern gs@svp.ch
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern franziska.tlach@spschweiz.ch

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Laupenstrasse 35 3008 Bern verband@chgemeinden.ch
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern info@staedteverband.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern info@sab.ch

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch bern@economiesuisse.ch sandra.spieser@economiesuisse.ch
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich verband@arbeitgeber.ch
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg info@sbv-usp.ch
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel office@sba.ch
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@sqb.ch
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich politik@kfmv.ch
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern info@travailsuisse.ch

5. Übrige Organisationen / Autres organisations / altre organizzazioni

Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana (ACSI)	Via Polar 46 c.p. 165 6932 Lugano-Breganzona info@acsi.ch
Dachverband Schweizerischer Patientenstellen	Hofwiesenstrasse 3 8042 Zürich dvsp@patientenstelle.ch
Fédération romande des Consommateurs (frc)	Case postale 6151 1002 Lausanne info@frc.ch

FMH Swiss Medical Association	Postfach 170 Elfenstrasse 18 3000 Bern info@fmh.ch
Foundation National Institute for Cancer Epidemiology and Registration (NICER)	Seilergraben 49 8001 Zürich contact@nicer.org
GELIKO - Schweizerische Gesundheitsligen-Konferenz	Josefstrasse 92 8005 Zürich info@geliko.ch
H+ Die Spitäler der Schweiz H+ Les Hôpitaux de Suisse H+ Gli Ospedali Svizzeri	Lorrainestrasse 4A 3013 Bern geschaefsstelle@hplus.ch
Hausärzte Schweiz – Berufsverband der Haus- und Kinderärzte (HÄ CH) Médecins de famille Suisse – Association des médecins de famille et de l'enfance Suisse Medici di famiglia Svizzera – Associazione dei medici di famiglia e dell'infanzia Svizzera	Geschäftsstelle Effingerstrasse 2 3011 Bern gs@hausarzeschweiz.ch
Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Bern (ISPM BE) Institut de médecine sociale et préventive de l'Université de Berne Istituto di medicina sociale e preventiva dell'Università di Berna	University of Bern Hochschulstrasse 4 3012 Bern info@ispm.unibe.ch
Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Lausanne (IUMSP) Institut universitaire de médecine sociale et préventive de Lausanne Istituto universitario di medicina sociale e preventiva di Losanna	Route de la Corniche 10 1010 Lausanne iump@chuv.ch
Epidemiology, Biostatistics and Prevention Institute (EBPI) Institut für Epidemiologie, Biostatistik und Prävention	Universität Zürich Hirschengraben 84 8001 Zürich miloalan.puhan@uzh.ch
Kantonales Krebsregister Graubünden und Glarus	Kantonsspital Graubünden Loëstr. 170 7000 Chur krebsregister@ksgr.ch
Kinderkrebs Schweiz	Malzgasse 28 4052 Basel info@kinderkrebs-schweiz.ch ceo@kinderkrebs-schweiz.ch

Konferenz der kantonalen Ärztgesellschaften (KKA) Conférence des sociétés cantonales de médecine (CCM) Conferenza delle società mediche cantonali (CMC)	Nordstrasse 15 8006 Zürich info@kka-ccm.ch
Konsumentenforum (kf)	Belpstrasse 11 3007 Bern forum@konsum.ch
Konsumenten-Vereinigung Schweiz (KVS)	Postfach 4418 Reigoldswil info@konsumenten.ch
Krebsliga Schweiz	Effingerstrasse 40 Postfach 8219 3001 Bern info@krebssliga.ch
Krebsregister beider Basel	Gesundheitsdienste Basel-Stadt Gerbergasse 13 4001 Basel krbb@hin.ch
Krebsregister der Kantone Zürich, Schaffhausen, Schwyz und Zug	Vogelsangstr. 10 8091 Zürich sabine.rohrmann@usz.ch
Krebsregister Kanton Bern	Universität Bern Hochschulstrasse 6 3012 Bern sekretariat@krebsregister.unibe.ch
Krebsregister Ostschweiz	Flurhofstrasse 7 9000 St. Gallen sekretariat.krebsregister@kssg.ch
Lungenliga Schweiz (LL CH) Ligue pulmonaire suisse Lega polmonare svizzera	Chutzenstrasse 10 3000 Bern 14 info@lung.ch
Nationaler Verein für Qualitätsentwicklung in Spitälern und Kliniken (ANQ)	Geschäftsstelle Thunstrasse 17 Postfach 370 3000 Bern 6 info@anq.ch
Oncosuisse	Effingerstrasse 40 3008 Bern nsk@krebssliga.ch info@oncosuisse.ch

PRIVATIM c/o Datenschutzbeauftragter des Kantons Basel-Stadt	Henric Petri-Strasse 15 Postfach 205 4010 Basel datenschutz@dsb.bs.ch
Privatkliniken Schweiz (PKS) Cliniques privées suisses Cliniche private svizzere	Zieglerstrasse 29 Postfach 530 3000 Bern 14 info@privatehospitals.ch
ProRaris, Allianz Seltener Krankheiten - Schweiz	Sulgeneckstrasse 35 3007 Bern contact@proraris.ch
Registre fribourgeois des tumeurs	Route St-Nicolas-de-Flüe 2, CP 96 1705 Fribourg rt@liquessante-fr.ch
Registre genevois des tumeurs	CMU, 1 rue Michel Servet, 1211 Genève 4 rgt@hin.ch
Registre neuchâtelois et jurassien des tumeurs	Rue du Plan 30 2000 Neuchâtel manuela.maspoli@ne.ch
Registre valaisan des tumeurs	Observatoire valaisan de la santé Av. Grand-Champsec 86 1950 Sion isabelle.konzelmann@ovs.ch
Registre vaudois des tumeurs	Institut universitaire de médecine sociale et préventive (IUMSP) Route de la Corniche 10 Bâtiment Biopôle 2 1010 Lausanne Luc.Bulliard@unisante.ch
Registro Tumori del Canton Ticino	Istituto di patologia Via in Selva 24 6601 Locarno andrea.bordoni@ti.ch
Kinderkrebsregister (KiKR)	Institut für Sozial- und Präventivmedizin Mittelstrasse 43 3012 Bern claudia.kuehni@ispm.unibe.ch
Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW) Académie suisse des sciences médicales (ASSM) Accademia svizzera delle scienze mediche (ASSM)	Haus der Akademien Laupenstrasse 7 3001 Bern mail@samw.ch

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Klinische Krebsforschung (SAKK)	Effingerstrasse 33 3008 Bern info@sakk.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Patientinnen- und Patienteninteresse (SAPI)	c/o Gerhard Kocher Gesundheitsökonom, Berater Haldenweg 10A 3074 Muri zh@spo.ch
Schweizerische Belegärzte-Vereinigung (SBV) Association suisse des médecins indépendants travaillant en cliniques privées et hôpitaux (ASMI) Associazione svizzera dei medici indipendenti che lavorano in cliniche private (ASMI)	Sekretariat Moosstrasse 2 3073 Gümligen info@sbv-asmi.ch
Schweizerische Gesellschaft für Hämatologie (SGH) Société suisse d'Hématologie (SSH) Società svizzera di Ematologia	Sekretariat Innerer Giessenweg 37 Postfach / case postale 1085 3110 Münsingen sgh@promedicus.ch
Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin (SGAIM) Société suisse de médecine interne générale (SSMIG) Società svizzera di medicina interna generale (SSMIG)	Monbijoustrasse 43 Postfach 3001 Bern info@sgaim.ch
Schweizerische Gesellschaft für Medizinische Genetik (SGMG) Société Suisse de Génétique Médicale Società Svizzera di Genetica Medica	Beatrice Güdel Universität Zürich Institut für Medizinische Molekulargenetik Wagistrasse 12 8952 Schlieren quedel@medmolgen.uzh.ch
Schweizerische Gesellschaft für Medizinische Onkologie (SGMO)	c/o Pro Medicus GmbH Bahnhofplatz 4 8001 Zürich sgmo@promedicus.ch
Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie (SGP) Société suisse de pédiatrie (SSP) Società svizzera di pediatria (SSP)	Rue de l'Hôpital 15 Postfach 1380 1701 Freiburg secretariat@swiss-paediatrics.org
Schweizerische Gesellschaft für Pathologie	FMH Consulting Services Burghöhe 1 Postfach 246 6208 Oberkirch kontakt@sqpath.ch
Schweizerische Pädiatrische Onkologie Gruppe (SPOG)	Effingerstrasse 40

	3008 Bern isabelle.lamontagne-mueller@spog.ch
Schweizerische Union für Labormedizin (SULM) Union suisse de médecine de laboratoire (USML) Unione svizzera di medicina di laboratorio (USML)	Sekretariat c/o MQ, Verein für medizinische Qualitätskontrolle c/o Institut für klinische Chemie Universitätsspital Zürich 8091 Zürich roman.fried@usz.ch
Schweizerischer Verband der Leiter Medizinisch- Analytischer Laboratorien (FAMH) Association Suisse des Chefs de Laboratoires d'Analyses Médicales Associazione Svizzera dei Responsabili di Laboratori d'Analisi Mediche	Generalsekretariat Rosenweg 29 4500 Solothurn info@famh.ch
Schweizerisches Tropen- und Public Health-Institut (Swiss TPH)	Socinstrasse 57 4051 Basel juerg.utzinger@unibas.ch
Stiftung für Konsumentenschutz (SKS) Fondation pour la protection des consommateurs Fondazione per la protezione dei consumatori	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@konsumentenschutz.ch
Stiftung Krebsregister Aargau	Postfach 4037 5001 Aarau krebsregister-aargau@hin.ch
Stiftung SPO Patientenschutz Fondation Organisation suisse des patients OSP Fondazione Organizzazione svizzera dei pazienti OSP	Häringstrasse 20 8001 Zürich spo@spo.ch info@spo.ch
Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärztinnen und -ärzte (VSAO) Association suisse des médecins-assistants et chefs de clinique (ASMAC) Associazione svizzera dei medici assistenti e capiclinica (ASMAC)	Bahnhofplatz 10 A Postfach 8650 3001 Bern sekretariat@vsao.ch
Verein der Leitenden Spitalärztinnen und -ärzte der Schweiz (VLSS) Association des médecins dirigeants d'hôpitaux de Suisse (AMDHS) Associazione medici dirigenti ospedalieri svizzeri (AMDOS)	Sekretariat Postgasse 19 Postfach 3000 Bern 8 info@vlss.ch

<p>Association Suisse pour les Registres des Tumeurs ASRT Associazione Svizzera per i Registri Tumori Swiss Association for Cancer Registries Schweizerische Vereinigung für die Krebsregister</p>	<p>Stiftung Krebsregister Aargau Postfach 5001 Aarau martin.adam@asrt.ch</p>
<p>Zentralschweizer Krebsregister</p>	<p>Luzerner Kantonsspital Spitalstrasse, Haus 40 6000 Luzern 16 krebsregister@luks.ch</p>
<p>Stabsstelle Regierungskanzlei des Fürstentums Liechtenstein</p>	<p>Regierungsgebäude Peter-Kaiser-Platz 1 Postfach 684 9490 Vaduz newsletter@regierung.li info.rk@llv.li</p>